

	Articles		Sections	
TITRE I. DES RELATIONS DU TRAVAIL		TITLE I. LABOUR RELATIONS		
CHAP. I.	<i>Définitions</i>	1-2	CHAP. I. <i>Definitions</i>	1-2
CHAP. II.	<i>Des associations</i>	3-51.1	CHAP. II. <i>Associations</i>	3-51.1
Section I.	Du droit d'association	3-20.0.1	Division I. Right of association	3-20.0.1
Section II.	De certaines obligations des associations accréditées	20.1-20.5	Division II. Certain obligations of certified associations	20.1-20.5
Section III.	De l'accréditation des associations de salariés	21-50	Division III. Certification of associations of employees	21-50
Section IV.	Abrogée	50.1-51.1	Division IV. Repealed	50.1-51.1
CHAP. III.	<i>De la convention collective</i>	52-73	CHAP. III. <i>Collective Agreements</i>	52-73
CHAP. IV.	<i>Du règlement des différends et des griefs</i>	74-104	CHAP. IV. <i>Settlement of Disputes and Grievances</i>	74-104
Section I.	De l'arbitre de différend	74-93	Division I. Disputes arbitrators	74-93
Section I.1.	De la première convention collective	93.1-93.9	Division I.1. First collective agreement	93.1-93.9
Section II.	Des policiers et pompiers	94-99.11	Division II. Policemen and firemen	94-99.11
Section III.	De l'arbitre de grief	100-102	Division III. Grievances arbitrator	100-102
Section IV.	De la réglementation	103-104	Division IV. Regulations	103-104
CHAP. V.	<i>Des grèves et lock-out</i>	105-111	CHAP. V. <i>Strikes and Lock-Outs</i>	105-111
CHAP. V.1.	<i>Dispositions particulières applicables aux services publics et aux secteurs public et parapublic</i>	111.0.1-111.20	CHAP. V.1. <i>Special Provisions Applicable to the Public Services and to the Public and Parapublic Sectors</i>	111.0.1-111.20
Section I.	Du conseil des services essentiels	111.0.1-111.0.14	Division I. Conseil des services essentiels	111.0.1-111.0.14
Section II.	Des services publics	111.0.15-111.0.26	Division II. Public services	111.0.15-111.0.26
Section III.	Des secteurs public et parapublic	111.1-111.15.3	Division III. Public and parapublic sectors	111.1-111.15.3
Section IV.	Pouvoirs de redressement	111.16-111.20	Division IV. Remedial powers	111.16-111.20
CHAP. VI.	<i>Commission des relations du travail</i>	112-137.63	CHAP. VI. <i>Commission des relations du travail</i>	112-137.63
Section I.	Institution, objet et compétence	112-116	Division I. Establishment, object and jurisdiction	112-116
Section II.	Devoirs et pouvoirs	117-120	Division II. Duties and powers	117-120
Section III.	Conciliation pré-décisionnelle et accords	121-123	Division III. Pre-decision conciliation and agreements	121-123
Section IV.	Décision	124-129	Division IV. Decision	124-129
Section V.	Règles de preuve et de procédure	130-137.10	Division V. Rules of evidence and procedure	130-137.10
	§1. Dispositions générales	130-134	§1. General provisions	130-134
	§2. Dispositions applicables lors de la tenue d'une audition	135-137.10	§2. Provisions applicable at the time of a hearing	135-137.10

Section VI. Commissaires.....	137.11-137.37	Division VI. Commissioners	137.11-137.37
§1. Nomination.....	137.11-137.16	§1. Appointment ..	137.11-137.16
§2. Durée du mandat	137.17-137.26	§2. Term of office	137.17-137.26
§3. Rémunération et autres conditions de travail	137.27-137.31	§3. Remuneration and other conditions of employment....	137.27-137.31
§4. Déontologie et impartialité	137.32-137.37	§4. Ethics and impartiality	137.32-137.37
Section VII. Conduite des affaires de la Commission	137.38-137.63	Division VII. Conduct of the Commission's affairs	137.38-137.63
§1. Régie interne	137.38-137.39	§1. Internal management.....	137.38-137.39
§2. Mandat administratif.....	137.40-137.46	§2. Administrative mandate	137.40-137.46
§3. Direction et administration	137.47-137.51	§3. Management and administration.....	137.47-137.51
§4. Immunités	137.52-137.53	§4. Immunity.....	137.52-137.53
§5. Personnel et ressources matérielles et financières	137.54-137.63	§5. Personnel and material and financial resources	137.54-137.63
CHAP. VII. <i>De la réglementation</i>	138	CHAP. VII. <i>Regulations</i>	138
CHAP. VIII. <i>Des recours</i>	139-140.1	CHAP. VIII. <i>Recourses</i>	139-140.1
CHAP. IX. <i>Dispositions pénales</i>	141-149	CHAP. IX. <i>Penal Provisions</i>	141-149
CHAP. X. <i>De la procédure</i>	150-152	CHAP. X. <i>Procedure</i>	150-152
CHAP. X.1 <i>Responsabilité</i>	152.1	CHAP. X.1 <i>Responsibility</i>	152.1
CHAP. XI. <i>Disposition particulière.</i>	153	CHAP. XI. <i>Special Provision</i>	153
Annexe I Recours formés en vertu d'autres lois		Schedule I Proceedings brought under other Acts	